



Association of  
Bay Area Governments



METROPOLITAN  
TRANSPORTATION  
COMMISSION

Bay Area Metro Center  
375 Beale Street  
San Francisco, CA 94105  
TEL 415.778.6700  
EMAIL info@planbayarea.org  
WEB www.planbayarea.org

可用通知和公開聽證會通知  
大都會交通委員會和灣區政府協會  
2050 灣區規劃  
環境影響報告草案

日期: 2021 年 6 月 3 日  
致: 感興趣的機構、組織和個人  
來自: 大都會交通委員會(MTC) 和灣區政府協會(ABAG)  
意見徵詢期: 2021 年 6 月 3 日至 2021 年 7 月 20 日 (49 天)

舊金山灣區的一項長期規劃“2050 灣區規劃”(擬議規劃)的“環境影響報告草案”(Draft EIR) (SCH# 2020090519)現可供民眾查看。“2050 灣區規劃”將作為灣區九個縣的區域交通計劃(RTP)和可持續社區策略(SCS)。在 2021 年 6 月 3 日至 2021 年 7 月 20 日的公眾意見徵詢期間，誠邀公眾對 EIR 草案發表意見。下面提供了更多信息和公開聽證會的日期安排。

擬議的規劃是一項長期的區域計劃，概述了 35 個綜合策略，涉及住房、經濟、交通和環境四個關鍵問題，以使灣區對所有居民更加公平，並在面臨意外挑戰時更有彈性。擬議規劃的策略規劃了一個路線，使灣區對所有居民來說都更加負擔得起、交通系統完善、多元化、健康和充滿活力，同時實現加州空氣資源委員會(California Air Resources Board)根據 2008 年“可持續社區與氣候保護法”(參議院(SB)第 375 號法案，2008 年法規)制定的區域溫室氣體減排目標。根據州和聯邦法律，MTC 和 ABAG 必須每四年準備一次 RTP/SCS。

“2050 灣區規劃”的“環境影響報告草案”以編程方式評估並披露了實施擬議規劃的潛在環境影響，包括：適應預期區域增長的住房和經濟策略；用於投資預期交通收入的交通策略；以及保護該地區免受未來海平面上升淹沒的環境策略。“環境影響報告草案”還建議採取措施減輕任何重大不利影響，並分析擬議規劃的合理替代範圍。

該地區包括九個縣：阿拉米達(Alameda)、康特拉科斯塔(Contra Costa)、馬林(Marin)、納帕(Napa)、舊金山(San Francisco)、聖馬刁(San Mateo)、聖克拉拉(Santa Clara)、索拉諾(Solano)和索諾瑪(Sonoma)，總面積約為 440 萬英畝(7,000 平方英里)。2015 年，該地區擁有 400 萬個工作崗位，280 萬個家庭，760 萬人口。擬議的規劃考慮到 2050 年將增加 140 萬個工作崗位，140 萬個家庭和 270 萬人的預期增長。

“環境影響報告草案”是根據《加州環境質量法》(CEQA)編制的，目的是分析和披露與擬議規劃實施相關的潛在不利重大影響。

“環境影響報告草案”確定了在以下領域產生重大影響的可能性：美學和視覺資源；農業和林業資源；空氣質量；生物資源；氣候變化、溫室氣體和能源；文化資源和部落文化資源；地質、地震活動和礦產資源；危害和野火；水文和水質；土地使用、人口和住房；噪音；公共服務和娛樂；公共事業和設施；以及交通。

在對 EIR 進行公開審查和發表意見後，將制定最終 EIR。最終 EIR 將包括對 EIR 草案的修改以及對 EIR 草案公眾意見徵詢期內提出的重要環境問題的書面答复。MTC 和 ABAG 將在審議最終 EIR 認證和 2021 年秋季通過擬議規劃時考慮這些信息。“2050 灣區規劃草案”將根據單獨的通知接受公眾審查。

從 2021 年 6 月 3 日開始，EIR 草案將在下面的網站公開徵詢公眾意見。EIR 草案的副本已在 MTC 董事會秘書處存檔，並在以下網站向公眾開放審查：

[planbayarea.org/2050-plan/environmental-impact-report](http://planbayarea.org/2050-plan/environmental-impact-report)

如果您需要 EIR 草案的紙質副本，請將您的請求電郵至 [info@bayareametro.gov](mailto:info@bayareametro.gov) 或致電 415-778-6757，我們會給您郵寄一份。請注意，無論何時收到打印副本，意見徵詢期都將保持不變。此外，該文件將在九個縣的每個縣至少一個圖書館中供公眾查看。從 2021 年 6 月 3 日開始，地點列表將公佈在 [planbayarea.org/2050-plan/environmental-impact-report](http://planbayarea.org/2050-plan/environmental-impact-report)。

在審查期間，MTC 將進行三次網上公開聽證會，以徵求對 EIR 草案的意見。歡迎所有感興趣的機構、組織和個人對 EIR 草案提出意見和/或參加公開聽證會。這些會議將接受口頭和/或書面意見。

第一次公開聽證會將在 MTC 規劃委員會與 ABAG 行政委員會的聯合例會上舉行，會議安排如下：

2021 年 6 月 11 日，週五，上午 9:40 (遠程)

[bit.ly/33xhpav](https://bit.ly/33xhpav)

網絡會議號碼(Webinar ID): 874 2787 4017

灣區交通中心(Bay Area Metro Center)

董事會會議室(Board Room), 1 樓

375 Beale Street, San Francisco, CA 94105

根據州長紐森(Newsom)關於新冠疫情的緊急狀態聲明和州長 Newsom 在 2020 年 3 月 17 日發布的行政命令 N-29-20 以及加州公共衛生部發布的聚會指南，此會議將通過網絡、電話和 Zoom 進行，並面向所有參與者。有關通過 Zoom 參加會議的詳情，請查閱網站：[mtc.ca.gov/how-provide-public-comment-board-meeting-zoom](http://mtc.ca.gov/how-provide-public-comment-board-meeting-zoom)。參加會議說明也將在聽證會舉行之前的 72 小時發布到網站：[mtc.ca.gov/whats-happening/events/public-hearings](http://mtc.ca.gov/whats-happening/events/public-hearings)。

另外兩次網上公開聽證會安排如下：

聽證會 2

6 月 22 日，週二，下午 6:30

或在 2050 灣區規劃草案公聽會

結束時，以較晚者為準

[bit.ly/3y0ZiYp](https://bit.ly/3y0ZiYp)

密碼(Passcode): 177176

會議號碼(Webinar ID): 812 0345 4209

聽證會 3

7 月 7 日，週三，下午 2:30

或在 2050 灣區規劃草案公聽會

結束時，以較晚者為準

[bit.ly/2SIduFK](https://bit.ly/2SIduFK)

密碼(Passcode): 908706

會議號碼(Webinar ID): 854 5833 8822

您可以在 2021 年 6 月 3 日至 2021 年 7 月 20 日的公眾意見徵詢和審查期間提交對 EIR 草案的意見。請在意見中寫上 Plan Bay Area 2050 EIR (2050 灣區規劃環境影響報告)，並發送至：

**MTC Public Information**  
**Attn: Draft EIR Comments**  
**375 Beale Street, Suite 800**  
**San Francisco, CA, 94105**  
**(415) 778-6757 辦公室**  
**(415) 536-9800 傳真**  
[eircomments@bayareametro.gov](mailto:eircomments@bayareametro.gov)

所有書面意見必須在 2021 年 7 月 20 日週二下午 5:00 之前提交。所有在 2021 年 7 月 20 日之前郵戳的意見將被視為及時收到。

本通知中必須包含以下聲明：根據 CEQA 指南第 15087(c)(6)節，灣區九個縣包含加州政府法規 65962.5 列舉的危險廢物場所。

您需要口譯員或任何其他幫助才能參加嗎？請致電 415-778-6757。我們要求至少提前三個工作日通知，以便滿足您的請求。對於 TDD 或聽障人士，請致電 711，加州中繼服務 (California Relay Service)，或 1-800-735-2929(TTY)，1-800-735-2922(語音)，並要求轉接到 415-778-6700。

###